

馬菲印尼建邦聯首要行動 對付共黨與中國商人

菲紀事報謂三國已獲一致意見

【馬尼拉十四日電】菲律賓、印尼、馬來三國之建邦聯行動，首要行動即為對付共黨與中國商人。據菲紀事報稱，三國已獲一致意見，將採取共同行動，以維護其領土完整與主權。此舉旨在防止共產黨勢力之擴張，並保護中國商人在該地區之利益。三國政府已決定成立一個聯合委員會，負責監督並執行此項行動。

拉曼定本月底飛英

簽馬來西亞協定

星總理對合併問題具信心

【吉隆坡十四日電】馬來聯邦總理拉曼定於本月底飛往英國，與英政府商討簽訂馬來西亞協定。拉曼對合併問題充滿信心，認為此舉將為馬來半島帶來穩定與繁榮。他將在倫敦與英首相艾德禮會談，討論有關協定之細節。拉曼表示，馬來聯邦政府將全力支持此項行動，並確保其順利實施。

雪蘭莪之外海風暴

嘉玲在菲海面誕生

風暴在菲海面誕生

日中輸出入組合

圖與中共締訂

民間貿易協定

美新任駐華大使

特使定月杪來華

東約組織部二萬餘人

在泰國接見邊境

舉行最大規模演習

七十年來僅見

沖繩旱災嚴重

四分一農村缺食水

古巴境內游擊隊活躍

與政府軍曾發生惡戰

陣亡數十人傷者甚眾

古巴軍警主要職位均由俄人掌握

北韓境內游擊隊活躍

【倫敦十四日電】英國政府已決定與馬來聯邦簽訂協定，以加強對馬來半島之控制。此舉旨在防止共產黨勢力之擴張，並保護中國商人在該地區之利益。英國政府將提供軍事援助，以支持馬來聯邦政府之行動。此項協定之簽訂，將標誌著馬來半島局勢之重大轉變。

【東京十四日電】日本與中國之貿易關係，在當前國際形勢下，正經歷著深刻之變化。日本政府正積極尋求與中國達成貿易協定，以促進兩國之經濟合作。此舉將有助於穩定東亞局勢，並為兩國人民帶來福祉。

【華盛頓十四日電】美國政府已任命新任駐華大使，預計將於下月杪抵達中國。此舉顯示了美國對華政策之延續性，並旨在加強兩國之友好關係。新任大使將與中國政府官員進行廣泛之交流，以推動兩國在各領域之合作。

【莫斯科十四日電】東約組織部已宣佈，將在泰國境內舉行最大規模之軍事演習。此舉旨在展示東約組織之實力，並維護地區之和平與穩定。演習將包括多項高強度之戰鬥科目，預計將吸引眾多國際媒體之關注。

【東京十四日電】沖繩島上之旱災已達到了極端之程度，四分之一的農村地區面臨嚴重之缺食水問題。日本政府已採取緊急措施，向該地區提供糧食與物資援助，以緩解災情。當地居民正經歷著極大之困難，呼籲社會各界伸出援手。

【哈瓦那十四日電】古巴境內之游擊隊活動日益頻繁，與政府軍之間曾發生多場惡戰。陣亡者已達數十人，傷者亦眾。古巴政府已加強了對境內之控制，並呼籲游擊隊停止暴力行動，通過對話解決分歧。

【平壤十四日電】北韓境內之游擊隊活動亦在持續，與政府軍之衝突不斷。北韓國政府已表示，將採取必要措施，以維護國家之統一與領土完整。國際社會正密切關注北韓國境內之局勢發展。

緬甸革命委員會自動提議 願與所有叛亂組織 進行無條件的談判

進行無條件的談判

【仰光十四日電】緬甸革命委員會已自動提議，願與所有叛亂組織進行無條件之談判。此舉旨在結束緬甸之長期內戰，實現國家之和平與統一。委員會表示，將以誠意之態度，與各方進行對話，尋求共同之利益。此項提議得到了國際社會之廣泛支持，認為其將為緬甸之未來帶來希望。

加強對亞洲國家經援

同時增加輸入亞洲諸國貨物

認各國已開議締訂特惠關稅協定

【東京十四日電】日本政府已決定加強對亞洲國家之經濟援助，同時增加輸入亞洲諸國之貨物。此舉旨在促進亞洲之經濟發展，並加強日本與亞洲各國之貿易關係。日本政府將提供技術援助與資金支持，以幫助亞洲國家改善民生與發展經濟。此項政策之實施，將為亞洲之繁榮穩定做出重要貢獻。

中共再度聯合西蘭共黨

向克魯契夫放冷箭

顯示中俄共難妥協

中共驅迫學生

下鄉從事勞務

北韓境內游擊隊活躍

與政府軍曾發生惡戰

陣亡數十人傷者甚眾

古巴軍警主要職位均由俄人掌握

北韓境內游擊隊活躍

與政府軍曾發生惡戰

陣亡數十人傷者甚眾

古巴軍警主要職位均由俄人掌握

北韓境內游擊隊活躍

與政府軍曾發生惡戰

陣亡數十人傷者甚眾

古巴軍警主要職位均由俄人掌握

北韓境內游擊隊活躍

與政府軍曾發生惡戰

【莫斯科十四日電】蘇聯政府已決定與中國政府達成協議，以加強兩國之友好關係。此舉旨在促進兩國之經濟合作，並維護地區之和平與穩定。蘇聯政府將提供技術援助與資金支持，以幫助中國政府改善民生與發展經濟。此項協議之簽訂，將標誌著蘇中關係之進一步發展。

【東京十四日電】日本政府已決定加強對亞洲國家之經濟援助，同時增加輸入亞洲諸國之貨物。此舉旨在促進亞洲之經濟發展，並加強日本與亞洲各國之貿易關係。日本政府將提供技術援助與資金支持，以幫助亞洲國家改善民生與發展經濟。此項政策之實施，將為亞洲之繁榮穩定做出重要貢獻。

【華盛頓十四日電】美國政府已任命新任駐華大使，預計將於下月杪抵達中國。此舉顯示了美國對華政策之延續性，並旨在加強兩國之友好關係。新任大使將與中國政府官員進行廣泛之交流，以推動兩國在各領域之合作。

【莫斯科十四日電】東約組織部已宣佈，將在泰國境內舉行最大規模之軍事演習。此舉旨在展示東約組織之實力，並維護地區之和平與穩定。演習將包括多項高強度之戰鬥科目，預計將吸引眾多國際媒體之關注。

【東京十四日電】沖繩島上之旱災已達到了極端之程度，四分之一的農村地區面臨嚴重之缺食水問題。日本政府已採取緊急措施，向該地區提供糧食與物資援助，以緩解災情。當地居民正經歷著極大之困難，呼籲社會各界伸出援手。

【哈瓦那十四日電】古巴境內之游擊隊活動日益頻繁，與政府軍之間曾發生多場惡戰。陣亡者已達數十人，傷者亦眾。古巴政府已加強了對境內之控制，並呼籲游擊隊停止暴力行動，通過對話解決分歧。

【平壤十四日電】北韓國境內之游擊隊活動亦在持續，與政府軍之衝突不斷。北韓國政府已表示，將採取必要措施，以維護國家之統一與領土完整。國際社會正密切關注北韓國境內之局勢發展。



各國政府均運用這門藝術

間諜係冷戰中要角

莫斯科最近審訊哥斯達斯，已證明東西雙方

各國政府均運用這門藝術

間諜係冷戰中要角

莫斯科最近審訊哥斯達斯，已證明東西雙方

各國政府均運用這門藝術

間諜係冷戰中要角

莫斯科最近審訊哥斯達斯，已證明東西雙方

各國政府均運用這門藝術

間諜係冷戰中要角

莫斯科最近審訊哥斯達斯，已證明東西雙方

各國政府均運用這門藝術

間諜係冷戰中要角

莫斯科最近審訊哥斯達斯，已證明東西雙方

各國政府均運用這門藝術

間諜係冷戰中要角

莫斯科最近審訊哥斯達斯，已證明東西雙方

各國政府均運用這門藝術

間諜係冷戰中要角

【莫斯科十四日電】蘇聯政府已決定與中國政府達成協議，以加強兩國之友好關係。此舉旨在促進兩國之經濟合作，並維護地區之和平與穩定。蘇聯政府將提供技術援助與資金支持，以幫助中國政府改善民生與發展經濟。此項協議之簽訂，將標誌著蘇中關係之進一步發展。

【東京十四日電】日本政府已決定加強對亞洲國家之經濟援助，同時增加輸入亞洲諸國之貨物。此舉旨在促進亞洲之經濟發展，並加強日本與亞洲各國之貿易關係。日本政府將提供技術援助與資金支持，以幫助亞洲國家改善民生與發展經濟。此項政策之實施，將為亞洲之繁榮穩定做出重要貢獻。

【華盛頓十四日電】美國政府已任命新任駐華大使，預計將於下月杪抵達中國。此舉顯示了美國對華政策之延續性，並旨在加強兩國之友好關係。新任大使將與中國政府官員進行廣泛之交流，以推動兩國在各領域之合作。

【莫斯科十四日電】東約組織部已宣佈，將在泰國境內舉行最大規模之軍事演習。此舉旨在展示東約組織之實力，並維護地區之和平與穩定。演習將包括多項高強度之戰鬥科目，預計將吸引眾多國際媒體之關注。

【東京十四日電】沖繩島上之旱災已達到了極端之程度，四分之一的農村地區面臨嚴重之缺食水問題。日本政府已採取緊急措施，向該地區提供糧食與物資援助，以緩解災情。當地居民正經歷著極大之困難，呼籲社會各界伸出援手。

【哈瓦那十四日電】古巴境內之游擊隊活動日益頻繁，與政府軍之間曾發生多場惡戰。陣亡者已達數十人，傷者亦眾。古巴政府已加強了對境內之控制，並呼籲游擊隊停止暴力行動，通過對話解決分歧。

【平壤十四日電】北韓國境內之游擊隊活動亦在持續，與政府軍之衝突不斷。北韓國政府已表示，將採取必要措施，以維護國家之統一與領土完整。國際社會正密切關注北韓國境內之局勢發展。



五個月禁閉生活的滋味

世界上長時間禁閉紀錄

假如你與世隔絕，過著禁閉的生活，你會覺得滋味

五個月禁閉生活的滋味

世界上長時間禁閉紀錄

假如你與世隔絕，過著禁閉的生活，你會覺得滋味

五個月禁閉生活的滋味

世界上長時間禁閉紀錄

假如你與世隔絕，過著禁閉的生活，你會覺得滋味

五個月禁閉生活的滋味

世界上長時間禁閉紀錄

假如你與世隔絕，過著禁閉的生活，你會覺得滋味

五個月禁閉生活的滋味

世界上長時間禁閉紀錄

假如你與世隔絕，過著禁閉的生活，你會覺得滋味

五個月禁閉生活的滋味

世界上長時間禁閉紀錄

假如你與世隔絕，過著禁閉的生活，你會覺得滋味

五個月禁閉生活的滋味

世界上長時間禁閉紀錄

【莫斯科十四日電】蘇聯政府已決定與中國政府達成協議，以加強兩國之友好關係。此舉旨在促進兩國之經濟合作，並維護地區之和平與穩定。蘇聯政府將提供技術援助與資金支持，以幫助中國政府改善民生與發展經濟。此項協議之簽訂，將標誌著蘇中關係之進一步發展。

【東京十四日電】日本政府已決定加強對亞洲國家之經濟援助，同時增加輸入亞洲諸國之貨物。此舉旨在促進亞洲之經濟發展，並加強日本與亞洲各國之貿易關係。日本政府將提供技術援助與資金支持，以幫助亞洲國家改善民生與發展經濟。此項政策之實施，將為亞洲之繁榮穩定做出重要貢獻。

【華盛頓十四日電】美國政府已任命新任駐華大使，預計將於下月杪抵達中國。此舉顯示了美國對華政策之延續性，並旨在加強兩國之友好關係。新任大使將與中國政府官員進行廣泛之交流，以推動兩國在各領域之合作。

【莫斯科十四日電】東約組織部已宣佈，將在泰國境內舉行最大規模之軍事演習。此舉旨在展示東約組織之實力，並維護地區之和平與穩定。演習將包括多項高強度之戰鬥科目，預計將吸引眾多國際媒體之關注。

【東京十四日電】沖繩島上之旱災已達到了極端之程度，四分之一的農村地區面臨嚴重之缺食水問題。日本政府已採取緊急措施，向該地區提供糧食與物資援助，以緩解災情。當地居民正經歷著極大之困難，呼籲社會各界伸出援手。

【哈瓦那十四日電】古巴境內之游擊隊活動日益頻繁，與政府軍之間曾發生多場惡戰。陣亡者已達數十人，傷者亦眾。古巴政府已加強了對境內之控制，並呼籲游擊隊停止暴力行動，通過對話解決分歧。

【平壤十四日電】北韓國境內之游擊隊活動亦在持續，與政府軍之衝突不斷。北韓國政府已表示，將採取必要措施，以維護國家之統一與領土完整。國際社會正密切關注北韓國境內之局勢發展。



自然漸不正常

本文是關於自然環境之探討

自然漸不正常

自然漸不正常

本文是關於自然環境之探討

自然漸不正常

本文是關於自然環境之探討

自然漸不正常

本文是關於自然環境之探討

自然漸不正常

本文是關於自然環境之探討

自然漸不正常

本文是關於自然環境之探討

自然漸不正常

本文是關於自然環境之探討

自然漸不正常

本文是關於自然環境之探討

自然漸不正常

本文是關於自然環境之探討

自然漸不正常

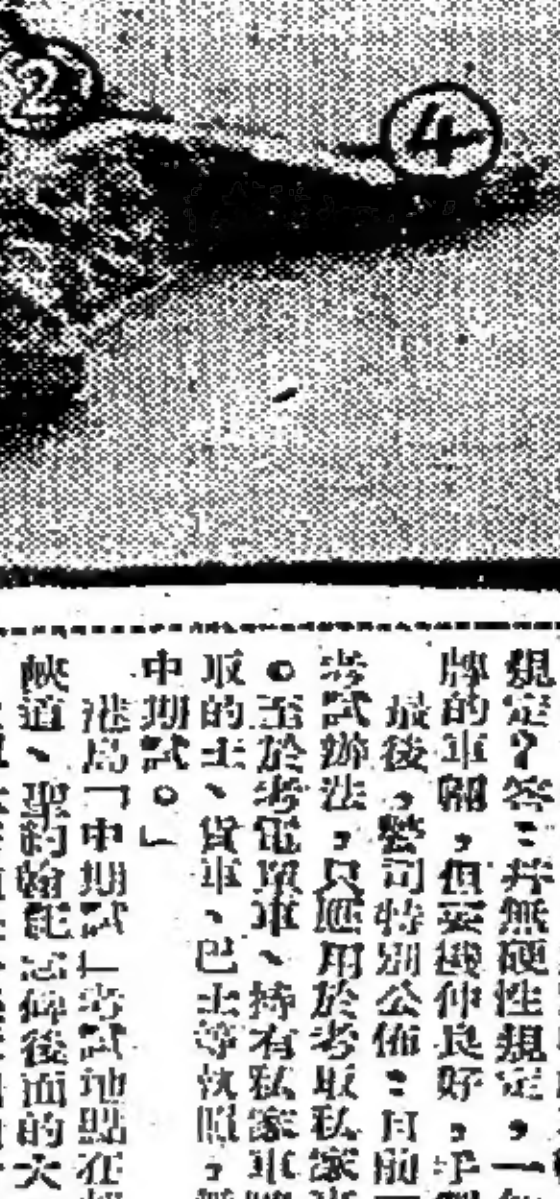
考車牌第二關

中
期
考
試
貼
士

地點在大潭水塘道，路面頗斜，有標誌指示轉左、轉右、停車、開車、泊位及調頭。考牌官說：過程簡單容易，應試人可多做兩次，毋須緊張。

特寫

一名「難題」，即「難題」。這是參加過考場人士談出的話。嘆語：「難題」排期，和許多人的困難，隨便便得，又車為難者則有之矣。自從後天，在上的幾個難題，又加上「中試」。考者要出過關，只是試何容易！據聞交通部當局表示：「中試」的目的，是以考驗車人的控制車能力，不適宜參加「實地試」，即在市面內駕

[illegible]

問：參加「中興試」的車禍，有無特
規定？答：並無條件規定，一如平時考
牌的車禍，但受戰性規定，手壓在中央
最後，警司特別公佈，自開「中興試」
考試辦法，只適用於考取私家車牌的人。
至於考電單車、持有私家車牌的人要
取的土地、貨車，巴士等執照，無須參加
中興試。

港島「中興試」考試地點在黃埔
峽道，聖約翰堂二樓後面的大露天車道。
大瀝水塘道五、條過通山折山山路。


(3)

面與趙道林等爲了下來押解，被捉
約四分之三。這條道路一向是閉關的
只有國兵、水務、巡防幾個部隊輪
駛入。現在雖添用了一甲中式一兩地方
但是必然不准其他車輛駛入。
各鄉記者昨日在警方人員陪同下，進
這個山環繞一個，領先進入的地帶，
看這區台一部「小巴士」滿載記者各
當機到第一重鎮時，竟死火兩次，爲
要更換記者下車，才能繼續前行。爲
不少的政界師傳，昨日到該處探聽。

招持記者之便，他們卻中車開進這個「區」。據他們表示：汽車在這樣的道上行駛，祇作一定惡良好，作惡的則將增加不少。

(1)

要緊！中期試一的等級考評員到來之下，接受考驗的步驟：進入此車後，先由師傅把車駛到黃帝廟道聖約翰紀念碑之後，在師下，隨步車者出車隊

[illegible]

○ 牌路的「知多」

。牌路的「知須人老應驗老駛駕」有旁路，始開地此由「試期中」

流水賬

105 億
100 億
90 億
80 億
70 億
60 億
50 億
40 億

昨日上午九時止
 77 億 2 千 2 百萬加
 昨日上午九時止
 16 億 8 千 7

廚房無水騰空杯
欲飲香茶太太催
暈倒街頭君莫笑
珠江運水幾時回

昨日九龍之山維多利亞
獲得供水之山維多利亞
，得以和許解脫。此
等件裁委員會在過去「本報」日名木
數日來經常會議，以察平圖案。因該本
庭即涉及三十四大英領樂里屋宇，十八
居民之事件。若若有禮聘，訂於本月十八
開食水公平分圖之揭曉九時在法庭宣讀

日本書
將來港演說

加俞

搜百三詩坊

吟黑太李人訪邊增



俞加億一
急應水
港到內
江珠赴即

香港及九龍尖沙咀、油麻地、紅磡、利南已組成仲裁委員會，以幫助居民、街坊會或轉大廈住戶談判，由仲裁委員會密互相合作，目的在查中。

東由英方力，足而不

考牌官

○考牌官到後，在他的額上，把寫開講義註後一個預定座位，然後開始考試。

○應考者把畫好的眼考牌官紙片，內寫治法，有在左邊，右邊，前，中，後，左，右，前後，左右，定轉左，停車，開車，這拉及頭頂。前後，左右，各約三分鐘，應考者將在一個停車場停車，然後發給開車，上一個山坡之上，那裏有兩個黃色的圈，剛好一個能泊車，泊車後向回頭路駛，在一個欄柵右移，駛進去，再換調頭，一轉明之後，駛回原處，駛過，駛式以是完成。

○雖說該考牌官有其具體性，但試者如果太做不好，可以多做一个正式，無須緊張，他會說：如果你一個正試來車的人，這樣考牌師是有毫無困難的。

○若有未試過一再朝問，（中期試）算是一項非常簡單，容易的事務。

水貯塘水石
供可時要必
日輪巨水運艘百
成完工理清

**新界私人市場
管理條例修正**

【本報訊】新界的私市管理條例，現正由九六三年私人市場（新界）條例，詳細規定私人市場之登記、開業及營業等事項。該條例係根據一九六三年私人市場（新界）條例修訂而成，旨在加強對私人市場的監管，並提高其運作效率。

據悉，該條例的修訂工作是由相關部門負責進行的，目前尚處於草案階段。預計在未來幾個月內，將會提交立法會審議。一旦通過，將對新界的所有私人市場產生影響。

此外，該條例還規定了市場經營者的責任和義務，包括保持市場整潔、遵守營業時間以及提供優質服務等。這些規定旨在提升私人市場的整體形象，並為市民提供更好的購物體驗。

[illegible][illegible]

日天氣漸通：吹微風，雲密；有雷雨，尤以旋間爲然。

昨日溫城潮爲舊氏表八八、三雙

低七、七呎。

晨零時本港室內氣溫爲八一度。

高潮 上午五時四十七分
下午三時四十四分

低潮 上午九時四十九分
下午十一時一十一分

【本報專訊】香港各界正熱烈慶祝中英聯合聲明簽署一週年。據悉，由香港各界組成的「慶祝中英聯合聲明簽署一週年籌委會」已於日前舉行第一次會議，商討有關慶祝活動的具體安排。該會主席表示，希望透過各種形式的慶祝活動，讓市民更深入了解中英聯合聲明的意義，並加強對香港的歸屬感及信心。

[illegible][illegible]

漢桂暫代立法局議員
憲報昨日公佈任命一單，茲將名列下：
長地師大臣，許鼎霖任立法局副議長期間，由馮鴻烈兼任其員，由六月十二日起生效。
用李泰為太罕士丹，甲姆魯何禮文復任工商廳長，伊姆魯巴倫免任工商廳長，復任閣下。

四名被
四被
英，卅
控方
設爲四
二十元

【本報訊】東區電業局昨(廿二)日公佈，該局之新九六三年小販(新小販)之數目，共計一千二百零五名。該局表示，新小販之數目，較去年增加百分之十。該局又表示，新小販之數目，較去年增加百分之十。該局又表示，新小販之數目，較去年增加百分之十。

家船排廠

工人停工

題勞資未獲協議

十五號並派，給予獎勵。見見總巡。商
於本月一號雙方應得各款，致被僱在末
解決而延至現在止位，更致百分率
招來金銀，乘機而盜開窗之意，決諸議員
無誤工，能操工

港府正式公佈
新界小販修
領牌、管理及牌
均與市區相同。

資本方資
本報訊：新界小販，此種糾紛

能証明是賭館

三名女子被控官判無罪

此誌昨事之，判令將案報銷，每人保款卅元。已解脫。○朱蘭嬌，廿三歲；○陳發於本月十三日，在白加士街四號二樓海墘地帶開筵，於當日下午四時許分爭奪宮園打撲毆傷，長面並有賭灰止三元，遂按

外通。

限制明年四月竣工。
六九龍間
竟日不通
港九與九龍方面的港
昨天整日不通。
表示：昨晚，攝大陣，
的猛烈，被風吹，環
，可說今日恢復通
來往。

中開拾竹戰
「本報訊」被盜
國籍警一女子，昨
來港報警，昨

墮怡
墮怡，先後被
下來，均帶傷
。

被告加
下月

[illegible]

則金竹市前經
，但法官應爲
整方無從證明
打獵屯之地應
爲贖領，並在
轟廿八處，每村
內打獵屯
上述地點調查，
該人並准
落案，

【本報訊】四名男子被控在九龍灣及丁加奴港，非法加工及運出廢物，方加控罪，現限於下月九日起，連八天作初訊。

疑案
 在二項罪名
 訊准繼續保候審

事後由港飛六陸軍醫院。
 事發時，港飛六陸軍醫院。

【本報訊】四名男子被控在九龍灣及丁加奴港，非法加工及運出廢物，方加控罪，現限於下月九日起，連八天作初訊。

疑案
 在二項罪名
 訊准繼續保候審

事後由港飛六陸軍醫院。
 事發時，港飛六陸軍醫院。

地金谷別墅

官佐企圖跳樓

立晾衣架兩小時

被消防幫辦救下

方盤持開關小時後，卒被職員，即難以五千
由消防幫辦趕到國材出
六樓天台，企圖吊水救下，
兩層，能避火不傷將之
「這名官兵三團的軍
官官曲曲，逃過警院，
女二子居樓上十一〇
九達賢會社
庭租任

「本報
七人。
員役案
威權
路頭主
缺少之
名聲列

獲庇護
閩邪劫賊有
年逃港已屢
混，港府古
面問時稱：
息，是由台北

陳伯昌、香仲素、張光、蔡繼、鍾文、伍澤文、范政、何世禮、許賢、簡悅、林榮發、李瑞、劉漢陳、呂瑞、莊瑞、鄭文、宋成信、黃振昭、楊元龍、阮（其他外籍人士）

案在北九龍裁判處。被告男子陳勝生，廿四歲，住太乙街二號，係在九龍區內被控於六月八日在九龍區內使用儀器竊意。其妻陳秀珍，年三十九歲，住太乙街二號，係在九龍區內被控於六月八日在九龍區內使用儀器竊意。二人均認罪。法官判罰監禁三月。

又訊：被告女子陳秀珍，年三十九歲，住太乙街二號，係在九龍區內被控於六月八日在九龍區內使用儀器竊意。其夫陳勝生，年三十四歲，住太乙街二號，係在九龍區內被控於六月八日在九龍區內使用儀器竊意。二人均認罪。法官判罰監禁三月。

勒吐精 嬰兒 最健康 活潑！

活潑健康的嬰兒需要豐富之營養素建立其壯健体格。因此母親們皆樂於採用勒吐精奶粉哺育嬰兒。勒吐精奶粉含有九種維他命及礦物質，為最理想之嬰兒食糧。當嬰兒較大（約四個月）時用雀巢麥粉作為輔助食糧將更壯健！哺育嬰兒勒吐精最可靠！

勒吐精 奶粉

雀巢公司出品 · 母親們最樂用.... 嬰兒最喜歡.

NE 18763

被控拒捕及毆打販管隊 被告自辯否認控罪

反訴販管隊毆打 拳打脚踢推他撞向牆板三次

【本報訊】被控拒捕及毆打販管隊之被告，昨在法庭自辯，否認控罪。被告係一青年，年約二十餘歲，身高五呎，體重一百五十磅，現居某處。被告在庭上表示，其係被販管隊毆打，並被推撞向牆板三次，致受重傷。被告並反訴販管隊，要求賠償損失。法官在庭上表示，將根據證據進行判決。

鋸水淋傷女住客 包租婆判監二年

【本報訊】一宗鋸水淋傷女住客之案件，昨在法庭審理。被告為一女性，年約四十餘歲，係某處之包租婆。被告在庭上表示，其係不慎將鋸水淋傷女住客，並非故意。法官在庭上表示，被告之行為已構成犯罪，應予監禁二年。

林無綫電行 貨倉凌晨焚燒

【本報訊】林無綫電行貨倉，昨凌晨發生大火，火勢猛烈，延燒數小時。據悉，該貨倉內存放有大量電器及雜貨，損失慘重。起火原因尚在調查中。

批學員行結業禮 飲食衛生進修班

【本報訊】由衛生局主辦之飲食衛生進修班，昨舉行結業禮。學員們在會上表示，此次進修班對其專業知識及技能之提升，裨益良多。衛生局官員在會上表示，將繼續加強對飲食衛生之監管。

柴灣小販 被控無牌賣腐豆

【本報訊】柴灣小販，昨被控無牌賣腐豆。警方在現場查獲大量腐豆，並對小販進行帶走。小販在庭上表示，其係因生活所迫，才從事此項工作，並非有意違法。法官在庭上表示，將根據情節輕重進行判決。

案毒中人卅灣柴 腐賣無牌被控

【本報訊】柴灣小販，昨被控無牌賣腐豆。警方在現場查獲大量腐豆，並對小販進行帶走。小販在庭上表示，其係因生活所迫，才從事此項工作，並非有意違法。法官在庭上表示，將根據情節輕重進行判決。

案毒中人卅灣柴 腐賣無牌被控

亞洲科學會議圓滿閉幕

【本報訊】亞洲科學會議，昨圓滿閉幕。會議期間，各國科學家就科學技術之發展及國際合作等問題，進行了廣泛之交流與討論。會議成果豐碩，為促進亞洲科學事業之發展，奠定了堅實之基礎。

朱冠球提堂不認罪

【本報訊】朱冠球，昨在法庭提堂。被告在庭上表示，其對被控之罪名，不予承認。法官在庭上表示，將根據證據進行判決。

各街坊聯合舉辦節約用水徵文

【本報訊】各街坊聯合會，昨舉辦節約用水徵文比賽。旨在提高市民之節約用水意識，共同保護水資源。歡迎廣大市民踴躍參加。

九龍派水地點

【本報訊】九龍地區派水地點及時間如下：

- 深水埗區：上午九時至十一時，下午二時至四時。
- 油麻地區：上午九時至十一時，下午二時至四時。
- 旺角區：上午九時至十一時，下午二時至四時。
- 彌敦道：上午九時至十一時，下午二時至四時。
- 九龍城區：上午九時至十一時，下午二時至四時。
- 牛頭角區：上午九時至十一時，下午二時至四時。
- 沙田區：上午九時至十一時，下午二時至四時。

華益張姐空航民

【本報訊】華益航空，昨舉行張姐空航民活動。旨在提高市民之航空安全意識，普及航空常識。活動吸引了大量市民參加，效果良好。

揭發老翁非禮案

【本報訊】一宗揭發老翁非禮案，昨在法庭審理。被告為一老年男性，年約七十餘歲。被告在庭上表示，其係因一時衝動，才犯下此錯。法官在庭上表示，將根據情節輕重進行判決。

華益張姐空航民

【本報訊】華益航空，昨舉行張姐空航民活動。旨在提高市民之航空安全意識，普及航空常識。活動吸引了大量市民參加，效果良好。

商台新增中文電台

【本報訊】商台新增中文電台，為市民提供更多元化之節目選擇。歡迎廣大市民收聽。

團察考商廠賓律赴今

【本報訊】團察考商廠賓律赴今，旨在考察商廠之經營情況，提高賓律之服務質量。考察團將在各商廠進行實地考察。

戶用萬千覆答

【本報訊】戶用萬千覆答，旨在提高市民之生活質量，解決市民之生活困難。歡迎市民踴躍申請。

止痛唔駛五分鐘

【本報訊】止痛唔駛五分鐘，旨在為市民提供快速有效之止痛方法。歡迎市民踴躍參加。



此賊可稱斗胆

爆竊警官宿舍

【本報訊】九龍警署昨晚發生一宗爆竊案，一名警員宿舍被賊人闖入，損失財物共值五百餘元。據悉，該名警員為九龍警署第一分局之警員，其宿舍位於九龍某處。賊人於昨晚深夜闖入該宿舍，搜掠後逃離現場。警方接報後立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

楊光博士

昨由大抵港

【本報訊】著名學者楊光博士，於昨日由海外返回香港。楊博士在學術界享有盛譽，此次回港將繼續從事研究工作。他在海外期間，曾參與多項國際學術交流活動，並發表多篇重要論文。楊博士的歸國，引起學術界的廣泛關注。

學中同大

生秀優送保

【本報訊】大學同學會日前舉行會員大會，並頒發獎狀給表現優異的學生。大會由會長主持，多位校董及校友出席。獲獎學生在會上獲頒獎狀及獎金，以資鼓勵。同學會表示，將繼續關注學生的發展，並提供必要的支持。

旅美僑領周少平夫婦

返港度假昨歡宴親友

【本報訊】旅美僑領周少平夫婦，於昨日返回香港，並在家中設宴款待親友。周少平夫婦在美國期間，事業發展順利，並積極參與僑社活動。此次返港，他們將與家人團聚，並處理一些事務。

學小中幼慈

榜放生招次二

【本報訊】慈幼中學日前舉行第二次招生榜放，歡迎各界人士踴躍報名。該校為一所私立中學，提供中小學教育。校方表示，將為學生提供優質的教育環境，並注重學生的全面發展。

楊光博士

昨由大抵港

【本報訊】楊光博士昨日抵港後，隨即前往其位於九龍的寓所。他在寓所稍作休息後，即開始處理工作。楊博士的歸國，引起學術界的廣泛關注。他計劃在近期內發表一篇關於其海外研究心得的論文。

學中同大

生秀優送保

【本報訊】大學同學會日前頒發獎狀給表現優異的學生。獲獎學生在會上獲頒獎狀及獎金，以資鼓勵。同學會表示，將繼續關注學生的發展，並提供必要的支持。此次活動旨在激發學生的學習熱情，並促進校友之間的交流。

中文中學會考英文試題

【本報訊】本年度中文中學會考英文試題，今明兩天舉行。試題內容如下：

Answer ALL questions. English Paper II. Time allowed: 2 hours.

1. Write about 150 words on ONE of the following:
- (a) A visit to the new Kai Tak Airport
 - (b) A ferry trip across the harbour on a foggy day
 - (c) An unhappy incident in my life
 - (d) Suggestions for the improvement of bus services in the Colony
 - (e) Should examinations be abolished? Discuss. (50 marks)

2. Read the following passage carefully and write down suitable prepositions for (a), (b), (c) etc. Do not copy the passage.

I wish to be considered (a) the post (b) assistant book-keeper as advertised (c) the current issue of the Wah Kiu Yat Po. My age is twenty-one. I was educated (d) the Clementi Middle School where I took the Hong Kong Chinese School Certificate Examination (e) "Credits" in Chinese and Mathematics. (f) leaving school I was employed as a temporary clerk (g) August, 1960 to April, 1962 in the Li and Li Co., Hong Kong, where I gained, (h) practical experience, a good knowledge of general office routine and accountancy. My former employer would be pleased to provide you (i) any information (j) my character and competence. (10 marks)

3. Write out the correct tenses, active or passive, of the verbs in brackets in the following sentences:-
- (a) He (to be) awakened every morning at 7.30 and always (take) breakfast alone.
 - (b) He said that his mother (work) in the kitchen when the burglar (break) into the house.
 - (c) If he (pass) the entrance examination in 1960, he (go) to England for further education.
 - (d) If he (fail) this year, I (advise) him to try again.
 - (e) Whether he (expect) me or not, I (go) to his party to-night. (10 marks)

4. Substitute words or phrases of similar meaning for those underlined in the following sentences:
- (a) On Christmas Day the children were allowed to play to their hearts' content.
 - (b) Being inexperienced, he was found unequal to the task.
 - (c) The general was surrounded on all sides by his enemy but he did not turn a hair.
 - (d) In a burst of rage he flung the book into a far corner.
 - (e) He is not the sort of man who would go back on his word. (10 marks)

5. Write down the questions to which the following are answers:
- (a) In addition to the crew there were fourteen persons on board the ship.
 - (b) The cocoa-nut tree grows best in hot countries.
 - (c) The king could not refuse the old soldier's request because it was the latter's dying wish.
 - (d) The third one from the left. That's John.
 - (e) Thank you very much but I shall not be able to come. (10 marks)

- (A) Combine each of the following groups of sentences into one sentence:
- (a) There was a fire. The little girl was trapped in her room. The fireman broke the window. He rescued the girl.
 - (b) I did not wish to be late. I called a taxi. I managed to reach there in time. The host introduced me to his guests.
 - (c) I had attended parties before. This was the most enjoyable. I came home at three o'clock in the morning. I felt very tired.
- (B) Put the first sentence into Direct Speech and the second into Indirect Speech:
- (d) The shop-keeper asked the customer whether she wanted the parcel to be tied up with a pink ribbon.
 - (e) The maid said, "Please let me have a day off to-morrow. My sister came down from Canton yesterday and I want to go shopping with her before she leaves." (10 marks)

瑞士全國貨展

定九月初舉行

【本報訊】瑞士全國貨展定於九月初在九龍舉行。此次展覽將展示瑞士各類優質產品，包括鐘表、機械、紡織品等。展覽旨在促進瑞士與香港的貿易往來，並向香港市民介紹瑞士的工業成就。展覽期間，還將舉行多場文化活動，以豐富觀眾的體驗。

全港青年演講賽

今午舉行頒獎禮

【本報訊】全港青年演講賽頒獎禮於今日下午舉行。多位獲獎青年在會上獲頒獎狀及獎金，以資鼓勵。此次比賽旨在激發青年的演講興趣，並提高他們的表達能力。獲獎青年將在未來代表香港參加全國性的演講比賽。

蛇王源號主人

水井供坊衆用

【本報訊】蛇王源號主人，為改善坊間水井供水，特設一供水系統。該系統將為附近居民提供清潔、安全的飲用水。蛇王源號表示，將繼續關注社區的發展，並為改善民生做出貢獻。

將女壇體

閣出儀美何

【本報訊】何美儀女士將於近日在壇上演出。她的表演將展現其精湛的演技和藝術才華。此次演出旨在推廣粵劇藝術，並為觀眾提供高質量的文化享受。

三廣家宴

【本報訊】三廣家宴將於近日舉行。此次家宴將邀請多位嘉賓出席，共同慶祝重要時刻。家宴將提供豐盛的晚餐，並有精彩的表演節目。

新風格指印油

【本報訊】新風格指印油已上市。該產品具有顏色鮮艷、持久耐用的特點，深受廣大消費者的喜愛。新風格指印油將為消費者提供更多樣化的選擇。

蜜絲佛指印油

【本報訊】蜜絲佛指印油已上市。該產品具有氣味芬芳、持久耐用的特點，深受廣大消費者的喜愛。蜜絲佛指印油將為消費者提供更多樣化的選擇。

蜜絲佛指印油

【本報訊】蜜絲佛指印油已上市。該產品具有氣味芬芳、持久耐用的特點，深受廣大消費者的喜愛。蜜絲佛指印油將為消費者提供更多樣化的選擇。

蜜絲佛指印油

【本報訊】蜜絲佛指印油已上市。該產品具有氣味芬芳、持久耐用的特點，深受廣大消費者的喜愛。蜜絲佛指印油將為消費者提供更多樣化的選擇。

蜜絲佛指印油

【本報訊】蜜絲佛指印油已上市。該產品具有氣味芬芳、持久耐用的特點，深受廣大消費者的喜愛。蜜絲佛指印油將為消費者提供更多樣化的選擇。

蜜絲佛指印油

【本報訊】蜜絲佛指印油已上市。該產品具有氣味芬芳、持久耐用的特點，深受廣大消費者的喜愛。蜜絲佛指印油將為消費者提供更多樣化的選擇。

印尼外匯仍未批出

在港訂入之百餘萬碼布匹 亦將循自備外匯途徑付貨

【本報訊】印尼外匯仍未批出，當地進口商向港商訂購之布匹，亦將循自備外匯途徑付貨。據悉，印尼政府目前仍嚴禁外匯出口，致使當地進口商無法從官方渠道獲得外匯。因此，他們紛紛轉向香港，向港商訂購布匹。港商在收到印尼進口商的訂單後，通常會先收取部分定金，然後由進口商自行籌措外匯，以支付貨款。這種做法雖然在一定程度上緩解了印尼的進口需求，但也對港商的外匯收入產生了一定影響。

糖市吹淡風

【本報訊】糖市吹淡風，轉手貨急降。台特砂成七十一元。糖市近期呈現疲軟之勢，轉手貨價格急劇下降。據悉，由於市場上流通的貨物過多，而需求卻相對不足，導致價格大幅回落。台特砂的成交價格已降至七十一元，較之前期的高位有了顯著回落。市場人士認為，這種情況如果持續下去，糖市的行情將更加看淡。

港產麵粉裝頭

【本報訊】港產麵粉裝頭，昨有四種改變。麵粉市場近日發生變化，港產麵粉的包裝規格有所調整。據悉，為了滿足不同客戶的需求，港產麵粉廠決定對其產品進行升級，推出多種新規格。這些新規格的面粉在包裝、品質和價格上都與以往有所不同。市場人士表示，這種改變將對麵粉市場產生一定影響，消費者在購買時也需要注意產品的規格和品質。

日股續普昇

【本報訊】日股續普昇，指數又昇四點多。日本股市昨日繼續走高，各大指數均有顯著上升。據悉，由於市場上流通的資金充裕，投資者對未來經濟前景看好，紛紛買入股票，推動了股價的上漲。日經指數昨日上升了四點多，創下近期新高。市場人士認為，這種上升趨勢如果持續下去，日本股市將進入一個新的上升階段。

美股交投尚暢

【本報訊】美股交投尚暢，鋼鐵股榮辱互見。美國股市昨日交投活躍，成交量較大。據悉，由於市場上流通的資金充足，投資者對美國經濟前景看好，紛紛買入股票，推動了股價的上漲。鋼鐵股在昨日表現尤為出色，股價大幅上升。市場人士認為，這種交投活躍的情況反映了投資者對美國經濟的信心。

港產麵粉裝頭

【本報訊】港產麵粉裝頭，昨有四種改變。麵粉市場近日發生變化，港產麵粉的包裝規格有所調整。據悉，為了滿足不同客戶的需求，港產麵粉廠決定對其產品進行升級，推出多種新規格。這些新規格的面粉在包裝、品質和價格上都與以往有所不同。市場人士表示，這種改變將對麵粉市場產生一定影響，消費者在購買時也需要注意產品的規格和品質。

日股續普昇

【本報訊】日股續普昇，指數又昇四點多。日本股市昨日繼續走高，各大指數均有顯著上升。據悉，由於市場上流通的資金充裕，投資者對未來經濟前景看好，紛紛買入股票，推動了股價的上漲。日經指數昨日上升了四點多，創下近期新高。市場人士認為，這種上升趨勢如果持續下去，日本股市將進入一個新的上升階段。

美股交投尚暢

【本報訊】美股交投尚暢，鋼鐵股榮辱互見。美國股市昨日交投活躍，成交量較大。據悉，由於市場上流通的資金充足，投資者對美國經濟前景看好，紛紛買入股票，推動了股價的上漲。鋼鐵股在昨日表現尤為出色，股價大幅上升。市場人士認為，這種交投活躍的情況反映了投資者對美國經濟的信心。

港產麵粉裝頭

【本報訊】港產麵粉裝頭，昨有四種改變。麵粉市場近日發生變化，港產麵粉的包裝規格有所調整。據悉，為了滿足不同客戶的需求，港產麵粉廠決定對其產品進行升級，推出多種新規格。這些新規格的面粉在包裝、品質和價格上都與以往有所不同。市場人士表示，這種改變將對麵粉市場產生一定影響，消費者在購買時也需要注意產品的規格和品質。

美股市走勢平均指數

指數	最高	最低	收市	昨市
道瓊斯工業指數	11,100.00	11,000.00	11,050.00	11,000.00
紐約綜合指數	1,100.00	1,050.00	1,080.00	1,070.00
納斯達克指數	2,200.00	2,100.00	2,150.00	2,120.00

糖市行情

品種	價格
台特砂	71.00
糖市	71.00

日股行情

指數	最高	最低	收市	昨市
日經指數	1,100.00	1,050.00	1,080.00	1,070.00
東京綜合指數	1,100.00	1,050.00	1,080.00	1,070.00

美股行情

指數	最高	最低	收市	昨市
道瓊斯工業指數	11,100.00	11,000.00	11,050.00	11,000.00
紐約綜合指數	1,100.00	1,050.00	1,080.00	1,070.00

港產麵粉行情

品種	價格
麵粉	71.00
麵粉	71.00

日股行情

指數	最高	最低	收市	昨市
日經指數	1,100.00	1,050.00	1,080.00	1,070.00
東京綜合指數	1,100.00	1,050.00	1,080.00	1,070.00

工商界

本報為工商界提供之服務，包括市場行情、企業動態、行業分析等。歡迎各界人士垂詢。

苦海奇緣

主演：李麗、張國榮
導演：王家衛
劇情：一段動人的愛情故事，發生在苦海之中。

紅粉金剛

主演：張國榮、李麗
導演：王家衛
劇情：一段驚天動地的愛情故事，發生在紅粉金剛之間。

苦海奇緣

主演：李麗、張國榮
導演：王家衛
劇情：一段動人的愛情故事，發生在苦海之中。

苦海奇緣

主演：李麗、張國榮
導演：王家衛
劇情：一段動人的愛情故事，發生在苦海之中。

苦海奇緣

主演：李麗、張國榮
導演：王家衛
劇情：一段動人的愛情故事，發生在苦海之中。

同命鳥

主演：李麗、張國榮
導演：王家衛
劇情：一段驚天動地的愛情故事，發生在同命鳥之間。

同命鳥

主演：李麗、張國榮
導演：王家衛
劇情：一段驚天動地的愛情故事，發生在同命鳥之間。

同命鳥

主演：李麗、張國榮
導演：王家衛
劇情：一段驚天動地的愛情故事，發生在同命鳥之間。

同命鳥

主演：李麗、張國榮
導演：王家衛
劇情：一段驚天動地的愛情故事，發生在同命鳥之間。

同命鳥

主演：李麗、張國榮
導演：王家衛
劇情：一段驚天動地的愛情故事，發生在同命鳥之間。

同命鳥

主演：李麗、張國榮
導演：王家衛
劇情：一段驚天動地的愛情故事，發生在同命鳥之間。

速愈法以強胃提氣為主
胃強自不下墜矣。

[illegible]

道子

期八十七百一第
登刊六期星逢每

奇華餅家名著結

八百四街海上：店支 一〇九四四八 三三四一五八：話電 號十二百三街海上：舖正

電話九

紫

便利交通

章記

電話：二〇九二二

<p>金興大</p> <p>廣州 汕頭 香港 澳門 梧州 肇慶 雲浮 陽江 江門 台山 新會 恩平 開平 鶴山 順德 南海 番禺 花縣 增城 從化 博羅 惠陽 河源 梅縣 大埔 豐順 潮陽 普寧 惠來 饒平 澄海 南澳 揭陽 普寧 惠來 饒平 澄海 南澳</p>	<p>大興棧</p> <p>廣州 汕頭 香港 澳門 梧州 肇慶 雲浮 陽江 江門 台山 新會 恩平 開平 鶴山 順德 南海 番禺 花縣 增城 從化 博羅 惠陽 河源 梅縣 大埔 豐順 潮陽 普寧 惠來 饒平 澄海 南澳</p>	<p>興祥棧</p> <p>廣州 汕頭 香港 澳門 梧州 肇慶 雲浮 陽江 江門 台山 新會 恩平 開平 鶴山 順德 南海 番禺 花縣 增城 從化 博羅 惠陽 河源 梅縣 大埔 豐順 潮陽 普寧 惠來 饒平 澄海 南澳</p>
--	--	--

電話三三七六

目報分


效方大收

字四個 每天十元

字四十五個 二元二

單位不得超過四時

告，請隨時身份證來索

<p>萬能角鋼</p> <p>每磅 七角八分</p>	<p>萬能角鋼</p> <p>每磅 八角九分</p>	<p>萬能角鋼</p> <p>每磅 九角一分</p>		<p>Zinn</p> <p>她的麗容已恢復</p> <p>因為她配用了</p> <p>增你智 美國名廠助臉藥</p>	<p>詳情請電 25500 轉代售</p> <p>科學事務有限公司 447 力山大</p>	<p>期收 折不扣</p>	<p>廣告</p>	<p>實廉</p>	<p>備刊送目</p>
---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---	---	---	-------------------	------------------	-----------	-------------

[illegible][illegible][illegible][illegible]

相

婦

陳美

女

血癬丸

外科

余日

婦

陳美

血癬丸

外科

余日

<p>科</p> <p>治一切 婦科 諸症</p>	<p>玉</p> <p>治一切 婦科 諸症</p>	<p>洪妙</p> <p>治一切 婦科 諸症</p>	<p>喉</p> <p>治一切 喉症 諸症</p>	<p>耳</p> <p>治一切 耳症 諸症</p>	<p>鼻</p> <p>治一切 鼻症 諸症</p>	<p>癰</p> <p>治一切 癰症 諸症</p>	<p>癰</p> <p>治一切 癰症 諸症</p>
--	--	---	--	--	--	--	--

<p>科珍 新張 中西藥房 地址：上海三馬路 電話：二二二二</p>		<p>部症 專治 地址：上海三馬路 電話：二二二二</p>		<p>鼻 專治 地址：上海三馬路 電話：二二二二</p>		<p>喉 專治 地址：上海三馬路 電話：二二二二</p>		<p>症 專治 地址：上海三馬路 電話：二二二二</p>	
<p>腸胃 專治 地址：上海三馬路 電話：二二二二</p>		<p>尿管 專治 地址：上海三馬路 電話：二二二二</p>		<p>外科 專治 地址：上海三馬路 電話：二二二二</p>		<p>許彬 專治 地址：上海三馬路 電話：二二二二</p>		<p>彭錦 專治 地址：上海三馬路 電話：二二二二</p>	

治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽

靜林氏

治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽

治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽

方中醫師

治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽

治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽

婦科

治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽

治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽

治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽

治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽

治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽

治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽

治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽 疔瘡 癰疽

山氣腫痛

一秘小小
服方腫腸
治藥痛腫下氣

科痔專富顯陳

不十近臨前
發收藥期不
痔十國年
與十十
五十
十十
八十

丹喘滅

治喘咳
治喉痛
治氣喘

好話逢人逢讚 九港滿譽 過試經會 餅禮媒

二八五〇一八：話電號九十八百一街河北：店分涉水溪
六九一五四八
四八八〇五八：話電

土瓜灣

高恩舖位唐樓出售
接洽處：
中環怡和大厦86號室

樓蘭紫

唐樓
獨立唐樓
分層出售

獨立唐樓

唐樓
獨立唐樓
分層出售

蘭廣朱

神農 必付
樹 廣中
葉 廣中
西 廣中
餅 廣中
效 廣中

石屋吉平賣

石屋吉平賣
石屋吉平賣
石屋吉平賣
石屋吉平賣
石屋吉平賣

出口商注意

出口商注意
出口商注意
出口商注意
出口商注意
出口商注意

實植毛機料

實植毛機料
實植毛機料
實植毛機料
實植毛機料
實植毛機料

理想大樓

理想大樓
理想大樓
理想大樓
理想大樓
理想大樓

新樓平賣

新樓平賣
新樓平賣
新樓平賣
新樓平賣
新樓平賣

[illegible]

特約產士
助產士 助產士 助產士
助產士 助產士 助產士
助產士 助產士 助產士

請聘技工
技工 技工 技工
技工 技工 技工
技工 技工 技工

小學教師
教師 教師 教師
教師 教師 教師
教師 教師 教師

請仕王
王 王 王
王 王 王
王 王 王

工程主任
主任 主任 主任
主任 主任 主任
主任 主任 主任

元補習
補習 補習 補習
補習 補習 補習
補習 補習 補習

神醫各科
神醫 神醫 神醫
神醫 神醫 神醫
神醫 神醫 神醫

助產士 助產士 助產士
助產士 助產士 助產士
助產士 助產士 助產士

技工 技工 技工
技工 技工 技工
技工 技工 技工

教師 教師 教師
教師 教師 教師
教師 教師 教師

王 王 王
王 王 王
王 王 王

主任 主任 主任
主任 主任 主任
主任 主任 主任

補習 補習 補習
補習 補習 補習
補習 補習 補習

神醫 神醫 神醫
神醫 神醫 神醫
神醫 神醫 神醫

待所出頂

此項房屋係在廣州府城西關西門外，原係某商所建，因事出他圖，特將此項房屋出頂。凡有欲承頂者，請向本處接洽。此佈。

區事務所

本區事務所現已遷至新址辦公，特此公告。凡有與本區事務有關者，請向新址接洽。此佈。

帛金

茲有某君不幸逝世，凡有欲贈送帛金者，請向本處接洽。此佈。

承頂聲明

茲有某君承頂某項業務，特此聲明。凡有與該項業務有關者，請向承頂人接洽。此佈。

福慰金

茲有某君不幸逝世，凡有欲贈送福慰金者，請向本處接洽。此佈。

謝梁氏

茲有某君不幸逝世，特此公告。凡有欲承頂者，請向本處接洽。此佈。

[illegible][illegible]

國輝
專治風濕骨痛
跌打損傷
腰酸背痛
手足麻木
筋骨疼痛
一切風症

科華醫院
專治內外各科
婦產科
兒科
皮膚科
泌尿科
牙科
眼科
耳鼻喉科
性病科
瘡毒科
痔瘡科
瘰癧科
癰疽科
疔瘡科
無名腫毒
一切瘡毒

科喉
專治喉症
喉蛾
喉癰
喉痧
喉疳
喉疔
喉癰
喉痧
喉疳
喉疔

兒科
專治小兒
驚風
疳積
吐乳
泄瀉
咳嗽
痰喘
發熱
夜啼
驚悸
不眠
一切小兒

靈快特
專治一切
瘡毒
癰疽
疔瘡
無名腫毒
一切瘡毒

新式
專治一切
瘡毒
癰疽
疔瘡
無名腫毒
一切瘡毒

科婦維四雅
專治婦人
經閉
痛經
崩漏
帶下
產後
諸症

白子
專治一切
瘡毒
癰疽
疔瘡
無名腫毒
一切瘡毒

何子
專治一切
瘡毒
癰疽
疔瘡
無名腫毒
一切瘡毒

靈快特
專治一切
瘡毒
癰疽
疔瘡
無名腫毒
一切瘡毒

[illegible]

外科
 專治：瘡、癰、疽、疔、毒、瘰癧、痔瘡、脫肛、疝氣、婦人經閉、產後諸症。
 地址：九龍彌敦道九號

內科
 專治：傷風感冒、咳嗽痰喘、胃痛泄瀉、小兒驚風、婦人產後諸症。
 地址：九龍彌敦道九號

婦科
 專治：月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕症、產後諸症。
 地址：九龍彌敦道九號

皮膚科
 專治：疥癩、濕疹、頑癬、瘡毒、無名腫毒。
 地址：九龍彌敦道九號

瘡癰
 專治：一切瘡癰、疔毒、瘰癧、痔瘡、脫肛、疝氣。
 地址：九龍彌敦道九號

痔瘡
 專治：內外痔瘡、脫肛、瘰癧、痔瘡、脫肛、疝氣。
 地址：九龍彌敦道九號

[illegible][illegible]